

I Mina' Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan

Resolutions Log Sheet

Resolution No.	Sponsor	Title	Date Intro	Date of Presentation	Date Referred	Committee / Ofc Referred	Date Adopted
67-32 (COR)	Michael F.Q. San Nicolas	Relative to recognizing R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School and university students and faculty from Japan, and to further commend the company for its continued efforts in helping strengthen and promote greater cultural understanding and appreciation between Japan and Guam.	3/8/13 2:48 p.m.	03/13/13			3/13/2013

Resolution No. 67-32 (COR)

Introduced by

Michael F. Q. San Nicolas
R. J. Respicio
T. C. Ada

V. Anthony Abo
Frank B. Aguiar, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Duchas
Michael F. Laminico
Brent McCreadie

Tommy Morrison
T. R. Mada-Barner
Vicente (ben) C. Pangelinan
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Aime A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.



Relative to recognizing R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School and university students and faculty from Japan, and to further commend the company for its continued efforts in helping strengthen and promote greater cultural understanding and appreciation between Japan and Guam.

BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF *I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*:

WHEREAS, in 2008, a program was established which brought together schools from Japan and Guam for visits and cultural exchanges, with Manuel U. Lujan Elementary School being the first school from Guam to participate; and

WHEREAS, since that initial visit, the program has been undertaken and coordinated by R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan), and has expanded to include other schools from Guam. Participating schools from Japan have included Chuo University, Kwansai Gakuin University, Mimasaka University, Okayama University and Shujitsu University; and

WHEREAS, participants from Japan will be making their 3rd visit to Agana Heights Elementary School this year and their 10th overall visit to Guam. Participants from Guam have also traveled to Japan with Agana Heights Elementary School sending a 5 member delegation to Japan last summer as part of this program; and

WHEREAS, Japan and Guam possess unique cultures and these exchanges allow participants to display various aspects of their cultures, including language and traditions, and teaches students to take pride in and take advantage of opportunities to demonstrate aspects of their respective cultures; and

WHEREAS, as part of the visits, participants have been able to avail themselves to learning and comparing the different systems of education found in Japan and Guam; and

WHEREAS, Japan and Guam benefit tremendously from these visits and this type of interaction as it helps strengthen the relationship between Japan and Guam, and will leave participants with lasting memories and may possibly lead to future travel to Japan and Guam by those same participants; now, therefore, be it

RESOLVED, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Dos Na Libeslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Libeslaturan Guåhan* and the people of Guam, recognize R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School and university students and faculty from Japan; and be it further

RESOLVED, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Dos Na Libeslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Libeslaturan Guåhan* and the people of Guam, commend R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for the company's continued efforts towards helping strengthen and promote greater cultural understanding and appreciation between Japan and Guam; and be it further

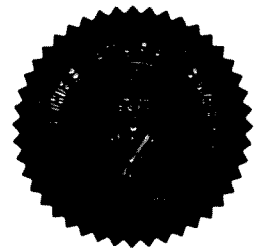
RESOLVED, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of the same be thereafter transmitted to Masahiro Yamada, President, R&C Tours (Japan); Hedeki Sakai, General Manager and Vice President, R&C Tours (Guam); and to the Honorable Eddie B. Calvo, *I Maga'åben Guåhan*.

DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF *I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN* ON THE 13TH DAY OF MARCH 2013.

JUDITH T. WON PAT, Ed.D.
Speaker

THOMAS C. ADA
Acting Chairperson, Committee on Rules

FRANK B. AGUIAR, JR.
Acting Legislative Secretary



I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

Resolution No. 67-32 (COR)

Introduced by:

Michael F.Q. San Nicolas
R. J. Respicio
T. C. Ada
V. Anthony Ada
Frank B. Aguon, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
Michael T. Limtiaco
Brant T. McCreddie
Tommy Morrison
T. R.M. Barnes
Vicente (ben) C. Pangelinan
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F. Q. San Nicolas
Aline A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

Relative to recognizing R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School and university students and faculty from Japan, and to further commend the company for its continued efforts in helping strengthen and promote greater cultural understanding and appreciation between Japan and Guam.

1 **BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I**
2 ***MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN:***
3 **WHEREAS,** in 2008, a program was established which brought together
4 schools from Japan and Guam for visits and cultural exchanges, with Manuel U. Lujan
5 Elementary School being the first school from Guam to participate; and

1 **WHEREAS**, since that initial visit, the program has been undertaken and
2 coordinated by R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan), and has expanded to
3 include other schools from Guam. Participating schools from Japan have included
4 Chuo University, Kwansei Gakuin University, Mimasaka University, Okayama
5 University and Shujitsu University; and

6 **WHEREAS**, participants from Japan will be making their 3rd visit to Agana
7 Heights Elementary School this year and their 10th overall visit to Guam. Participants
8 from Guam have also traveled to Japan with Agana Heights Elementary School
9 sending a 5 member delegation to Japan last summer as part of this program; and

10 **WHEREAS**, Japan and Guam possess unique cultures and these exchanges
11 allow participants to display various aspects of their cultures, including language and
12 traditions, and teaches students to take pride in and take advantage of opportunities to
13 demonstrate aspects of their respective cultures; and

14 **WHEREAS**, as part of the visits, participants have been able to avail
15 themselves to learning and comparing the different systems of education found in
16 Japan and Guam; and

17 **WHEREAS**, Japan and Guam benefit tremendously from these visits and this
18 type of interaction as it helps strengthen the relationship between Japan and Guam,
19 and will leave participants with lasting memories and may possibly lead to future
20 travel to Japan and Guam by those same participants; now, therefore, be it

21 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Dos Na*
22 *Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people
23 of Guam, recognize R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the
24 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School
25 and university students and faculty from Japan; and be it further

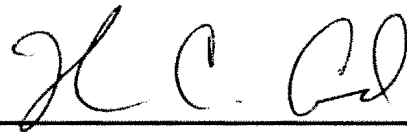
1 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Dos Na*
2 *Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people
3 of Guam, commend R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for the company's
4 continued efforts towards helping strengthen and promote greater cultural
5 understanding and appreciation between Japan and Guam; and be it further

6 **RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules
7 certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of
8 the same be thereafter transmitted to Masahiro Yamada, President, R&C Tours
9 (Japan); Hedeki Sakai, General Manager and Vice President, R&C Tours (Guam); and
10 to the Honorable Eddie B. Calvo, *I Maga'låhen Guåhan*.

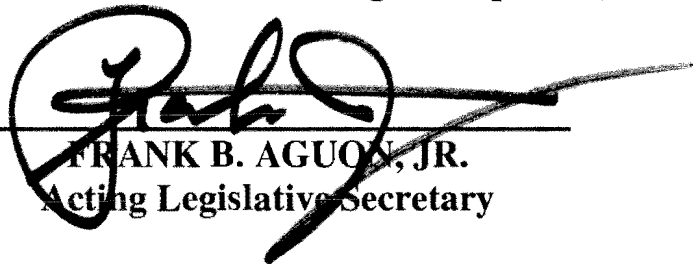
**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF
I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 13TH DAY OF
MARCH 2013.**



JUDITH T. WON PAT, Ed.D.
Speaker



THOMAS C. ADA
Acting Chairperson, Committee on Rules



FRANK B. AGUON, JR.
Acting Legislative Secretary



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Libeslaturan Guåhan • 32ND Guam Legislature

www.guamlegislature.com • 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

www.roryforguam.com • email: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

VOTING SHEET

Resolution No. 67-32 (COR) Michael F.Q. San Nicolas – “Relative to recognizing R&C Tours (Guam) and R&C Tours (Japan) for organizing the 2013 school visit and cultural exchange between Agana Heights Elementary School and university students and faculty from Japan, and to further commend the company for its continued efforts in helping strengthen and promote greater cultural understanding and appreciation between Japan and Guam”.

	SIGNATURE	DATE	TO ADOPT	TO NOT ADOPT	TO ABSTAIN
SENATOR RORY J. RESPICIO Chairperson	/		/		
SENATOR THOMAS C. ADA Vice-Chairperson	/		/		
SPEAKER JUDITH T. WON PAT, Ed.D. Member			/		
VICE-SPEAKER BENJAMIN J.F. CRUZ Member	/		/		
LEGISLATIVE SECRETARY TINA ROSE MUÑA BARNES Member	/		/		
SENATOR VICENTE (Ben) C. PANGELINAN Member					
SENATOR DENNIS G. RODRIGUEZ, JR. Member	/		/		
SENATOR FRANK BLAS AGUON, JR. Member					
SENATOR MICHAEL F.Q. SAN NICOLAS Member			/		
SENATOR V. ANTHONY ADA Minority Member	/		/		
SENATOR ALINE YAMASHITA Minority Member	/		/		

For Sponsor's Office Use Only

Sponsor Signature:

Staff Contact Person: J. ALERJA

Date: 3/13/13

For COR/Clerk's Office Use Only

Name: Christine Chan (9) Certified _____ Returned _____

Date: 3/13/13

Notes:

2013 MAR 23 AM 9:00